



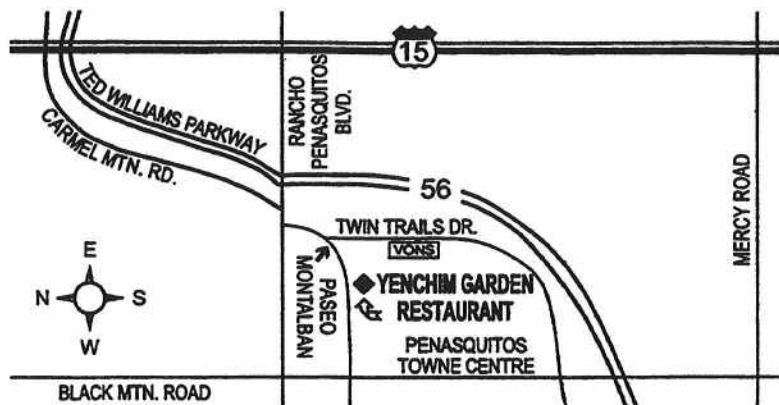
燕京樓

YENCHIM GARDEN RESTAURANT

OPEN 7 DAYS A WEEK

13297 Black Mtn. Road, # 6
Penasquitos Towne Centre (Vons)
San Diego, CA 92129

Tel: (858) 484-7277



YENCHIM GARDEN RESTAURANT

LUNCHEON SPECIAL

11:00 AM - 3:30 PM (7 DAYS A WEEK)

燕京鷄片★	YENCHIM CHICKEN <small>(Sliced chicken stir-fried with tiny onion and garlic in our chef's special sauce)</small>	8.55
大蒜鷄丁	GARLIC CHICKEN	8.35
宮保鷄丁★	KUNG PAO CHICKEN	8.35
素菜雞片	CHICKEN WITH MIXED VEGETABLES	8.35
咖哩鷄丁★	CURRY CHICKEN	8.35
生炒鷄片	SNOW WHITE CHICKEN <small>(Sliced tender chicken with snow peas in wine sauce)</small>	8.35
檸檬鷄	LEMON CHICKEN <small>(Deep fried breaded slices of tender chicken carefully prepared with a tangy fresh lemon sauce)</small>	8.55
陳皮雞	ORANGE CHICKEN	8.35
燕京牛肉★	YENCHIM BEEF <small>(Sliced tender beef stir-fried with hot sauce)</small>	8.55
蒙古牛肉	MONGOLIAN BEEF <small>(Sliced tender beef stir-fried with green onion)</small>	8.55
四川牛肉★	SZECHUAN BEEF <small>(Sliced tender beef and vegetables with chili pepper sauce)</small>	8.35
芥蘭牛肉	BEEF WITH BROCCOLI	8.35
甜酸肉	SWEET AND SOUR PORK	8.35
四川肉絲★	SZECHUAN PORK <small>(Shredded pork and vegetables with chili pepper sauce)</small>	8.35
宮保蝦★	KUNG PAO SHRIMP	8.55
芥蘭蝦	SHRIMP WITH BROCCOLI	8.55
素什錦	ASSORTED VEGETABLES	8.35
燕京炒麵	YENCHIM CHOW MEIN <small>(Soft noodles with shrimp, beef, and chicken)</small>	8.35
ALL ABOVE LUNCHEONS SERVED WITH SOUP, EGG ROLL, FRIED WONTON AND FRIED RICE (No soup on luncheon to go)		
燕京湯麵	YENCHIM NOODLE SOUP <small>(shrimp, beef, Chicken, vegetables, and noodles in a savory chicken broth)</small>	Small 8.55 Medium 9.35
干炒牛河	BEEF CHOW FUN <small>★ Hot and Spicy</small>	9.25

麵,飯類

NOODLES OR RICE

燕京炒麵	YENCHIM CHOW MEIN <small>(Soft noodles with shrimps, beef and chicken)</small>	9.25
蝦仁炒麵	SHRIMP CHOW MEIN	9.25
牛肉炒麵	BEEF CHOW MEIN	9.25
肉絲炒麵	PORK CHOW MEIN	9.05
雞丁炒麵	CHICKEN CHOW MEIN	9.05
燕京炒飯	YENCHIM FRIED RICE <small>(Pan fried rice with shrimps, beef and chicken)</small>	9.25
蝦仁炒飯	SHRIMP FRIED RICE	9.25
牛肉炒飯	BEEF FRIED RICE	9.25
肉絲炒飯	PORK FRIED RICE	9.05
雞丁炒飯	CHICKEN FRIED RICE	9.05
燕京兩面黃	YENCHIM PAN FRIED NOODLES <small>(Shrimp, beef, and chicken with vegetables over crispy chow mein noodles in tangy brown sauce)</small>	11.95
燕京湯麵	YENCHIM NOODLE SOUP <small>(Shrimp, beef chicken, vegetables, and noodles in a savory chicken broth)</small>	(Small) 8.55 (Medium) 10.35 (Large) 14.55 (Ex-Large) 18.55
干炒牛河	BEEF CHOW FUN	9.25

頭 檯 類

鍋 貼	POT STICKERS (6)	7.55
	(Fried dumplings filled with ground pork and vegetables)	
炸 餛 飩	FRIED WON TONS (8)	3.25
春 捲	EGG ROLLS (3)	4.55
燒 烤 排 骨	BARBECUED SPARERIBS (2)	6.75
麵 蝦	SHRIMP TOAST (8)	7.75
	(Deep fried toast with chopped shrimps)	
炸 三 式	YENCHIM ASSORTED APPETIZERS	8.25
	(Egg rolls, fried won tons, and shrimp toast)	
炸 蝦	FRIED SHRIMPS (4)	5.25
	(8)	8.95

湯 類

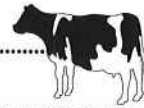
SOUPS

		1 CUP	2-3 SMALL	4-5 MEDIUM	6-7 LARGE
燕 京 湯	YENCHIM SOUP		6.55	7.55	11.95
	(Chopped chicken, pork and vegetables blended into chicken broth)				
酸 辣 湯	HOT AND SOUR SOUP	2.50	5.95	6.95	10.95
	(Vegetables, bean curd, and egg flower in chicken broth)				
餛 飩 湯	WON TON SOUP	2.50	6.75	7.75	11.95
蛋 花 湯	EGG DROP SOUP	2.50	5.95	6.95	10.95
鍋 巴 湯	SIZZLING RICE SOUP	2.50	6.95	7.95	12.95
	(Chicken broth blended with shrimps, chicken, water chestnuts, broccoli and golden rice crust)				
雞 蓉 玉 米 湯	CHICKEN CORN SOUP			8.35	13.95
三 鮮 湯	THREE INGREDIENTS SOUP			9.95	15.95
	(Shrimps, Scallops, Chicken with Mushrooms and Vegetables)				
菠 菜 豆 腐 湯	SPINACH BEAN CURD SOUP		6.25	7.25	10.25
海 鮮 豆 腐 湯	SEAFOOD BEAN CURD SOUP			10.95	15.95
	(Shrimp, Fish, Scallop)				

牛 肉 類

BEEF

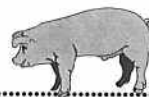
燕 京 牛 肉	YENCHIM BEEF	11.55
	(Sliced tender beef stir-fried with hot sauce)	
木 須 牛 肉	MU-SHU BEEF	11.35
	(Sliced beef with scrambled eggs and vegetables, served with four pieces of Chinese pancakes, green onion and dark sauce)	
蒙 古 牛 肉	MONGOLIAN BEEF	11.35
	(Sliced tender beef stir-fried with green onion)	
黑 椒 牛 肉	BLACK PEPPER BEEF	11.35
冬 菇 牛 肉	BLACK MUSHROOM BEEF	11.35
沙 茶 牛 肉	BEEF WITH CHINESE BARBECUE SAUCE	11.15
青 椒 牛 肉	GREEN PEPPER BEEF	11.15
咖 喱 牛 肉	CURRY BEEF	11.15
宮 保 牛 肉	KUNG PAO BEEF	11.15
四 川 牛 肉	SZECHUAN BEEF	11.15
	(Sliced tender beef and vegetables with chili pepper sauce)	
蠔 油 牛 肉	BEEF WITH MIXED VEGETABLES	11.15
芥 蘭 牛 肉	BEEF WITH BROCCOLI	11.15
鮮 茄 牛 肉	BEEF WITH TOMATO	11.15
牛 肉 雜 碎	BEEF CHOP SUEY	11.15
鐵 板 牛 肉	SIZZLING STEAK	12.15
	(Sliced tender beef and vegetables with savory sauce)	
陳 皮 牛 肉	ORANGE BEEF	12.15
	(Deep fried shredded beef with orange flavor)	
干 扁 牛 肉 絲	CRISPY BEEF	12.15
	(Shredded beef deep fried with chef's spicy sauce)	



Hot and Spicy

豬肉類

PORK



京醬肉絲	YENCHIM PORK	10.75
	(Shredded pork with rich brown sauce, served with four pieces of Chinese pancakes, green onion and cabbage)	
木須肉	MU-SHU PORK	10.75
	(Shredded pork with scrambled eggs and vegetables, served with four pieces of Chinese pancakes, green onion and dark sauce)	
蔥爆肉絲	DOUBLE ONION PORK	10.35
四川肉絲	SZECHUAN PORK	10.35
	(Shredded pork and vegetables with chili pepper sauce)	
回鍋肉	TWICE COOKED PORK	10.35
	(Thin slices of pork steamed and then cooked in a spicy sauce with cabbage)	
蘭豆肉絲	PORK WITH SNOW PEAS	10.35
甜酸肉	SWEET AND SOUR PORK	10.35
魚香肉絲	KUNG PAO PORK	10.35
	(Shredded pork with chopped vegetables in a spicy sauce)	
銀芽肉絲	SHREDDED PORK WITH BEAN SPROUTS	10.35
四季豆肉絲	PORK WITH SZECHUAN GREEN BEANS	10.35
椒鹽肉排	PORK CHOP WITH SALT AND PEPPER	12.15
京都肉排	PORK CHOP WITH PEKING SAUCE	12.15

雞,鴨類

CHICKEN OR DUCK

燕京雞片	YENCHIM CHICKEN	11.55
	(Sliced chicken stir-fried with tiny onion and garlic in our chef's special sauce)	
木須雞片	MU-SHU CHICKEN	10.75
陳皮雞	ORANGE CHICKEN	10.75
京都雞片	MANDARIN CHICKEN	10.75
	(Sliced tender chicken in chef's brown sauce with lettuce)	
生炒雞片	SNOW-WHITE CHICKEN	10.75
	(Sliced tender chicken with snow peas in wine sauce)	
素什錦雞片	CHICKEN WITH MIXED VEGETABLES	10.75
芥蘭雞片	BROCCOLI BREAST CHICKEN	10.75
四川雞片	SZECHUAN CHICKEN	10.75
四季豆雞片	CHICKEN WITH GREEN BEANS	10.75
檸檬雞	LEMON CHICKEN	12.55
	(Deep fried breaded sliced of tender chicken carefully prepared with a tangy fresh lemon sauce)	
脆皮雞	CRISPY CHICKEN	(Half) 12.95 (Whole) 23.95
大蒜雞丁	GARLIC CHICKEN	10.75
宮保雞丁	KUNG PAO CHICKEN	10.75
腰果雞丁	CASHEW NUT CHICKEN	10.75
杏仁雞丁	ALMOND CHICKEN	10.75
咖喱雞丁	CURRY CHICKEN	10.75
醬爆雞丁	DICED CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	10.75
甜酸雞	SWEET AND SOUR CHICKEN	10.75
雞雜碎	CHICKEN CHOP SUEY	10.75
雙雞雞片	DOUBLE MUSHROOM CHICKEN	10.75
	(Chicken white meat with two kinds of mushroom in brown sauce)	
樟茶鴨	SMOKED TEA DUCK	(Half) 13.95 (Whole) 24.95
芝麻雞片	HONEY SESAME CHICKEN	12.15
溜炒雞	PUNGENT CHICKEN	12.15
	(Chicken white meat deep fried with sweet and pungent sauce)	

海鮮類

SEAFOOD

燕京蝦	YENCHIM SHRIMP	11.95
	(Superbly prepared shrimp in a sauce of garlic, onion and red pepper paste)	
素什錦蝦	SHRIMP WITH MIXED VEGETABLES	11.95
甜酸蝦	SWEET AND SOUR SHRIMP	11.95
辣子蝦	SPICY SHRIMP	15.95
	(Delicious shrimp with bean sprout, snow peas in a spicy sauce)	
翡翠蝦	SHRIMP OVER EMERALD	12.75
	(Shrimp stir-fried in chef's special wine sauce over spinach)	
蝦龍糊	SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE	11.95
椒鹽鮮魷	SALT PEPPER SQUID	12.55
咖喱蝦	CURRY SHRIMP	11.95
宮保蝦	KUNG PAO SHRIMP	11.95
溜炒蝦	PUNGENT SHRIMP	15.95
	(Deep fried shrimp with sweet and pungent sauce)	
蝦仁炒蛋	SHRIMP WITH SCRAMBLE EGGS	13.25
芥蘭蝦	SHRIMP WITH BROCCOLI	11.95
蘭豆蝦	SHRIMP WITH CHINESE PEAS	11.95
燕京三樣	YENCHIM COMBO	12.95
	(Shrimp, beef and chicken in a delicious gourmet sauce)	
炒四鮮	FOUR INGREDIENTS	14.55
	(Shrimp, scallop, fish and chicken with vegetables in a savory sauce)	
宮保兩樣	DOUBLE HAPPINESS	14.95
	(Combination of scallops and shrimps with vegetables in delicious spicy sauce)	
生炒魚片	SNOW WHITE FISH	12.55
	(Selected vegetables and sliced fish cooked in wine sauce)	
大蒜魚片	YENCHIM FISH	12.55
	(Selected vegetables and sliced fish cooked in a garlic brown sauce)	
豆瓣魚片	FISH WITH BEAN CURD	12.55
	(Sliced fish with bean curd cooked in chef's special sauce)	
薑蔥魚片	STEAMED FISH FILLET	16.55
	(With gingers and onions)	
清炒干貝	SAUTEED SCALLOP	18.95
	(Fresh scallop, snow peas, carrot, fresh mushroom, sauteed with white sauce)	
海鮮大會	SEAFOOD PLATTER	17.25
	(Assorted sea food sauteed in a very delicate wine sauce)	
全家福	HOUSE SPECIAL BIRD NEST	16.55
	(Shrimp, scallops, white meat chicken and assorted vegetables with chef's special sauce served in an intricate noodle basket)	
核桃蝦	WALNUT SHRIMP	17.95
椒鹽蝦仁	SHRIMP WITH SALT & PEPPER	15.95



菜類

VEGETABLES

蠔油芥蘭	BROCCOLI WITH OYSTER SAUCE	8.95
清炒菠菜	SAUTEED SPINACH	8.95
酥炸豆腐	CRISPY BEAN CURD	10.15
冬菇豆腐	BLACK MUSHROOM BEAN CURD	9.75
家常豆腐	CHEF'S BEAN CURD	9.75
宮保豆腐	KUNG PAO BEAN CURD	9.75
麻婆豆腐	HOT BRAISED BEAN CURD	9.75
	(Bean curd, ground pork with hot sauce)	
素什錦	ASSORTED VEGETABLES	9.55
乾扁四季豆	SZECHUAN GREEN BEANS	9.55
	(Deep fried green beans with spicy sauce)	
魚香茄子	KUNG PAO EGGPLANT	9.95
	(Egg plant, ground pork with kung pao sauce)	



YENCHIM DINNERS

\$16.25 Per Person

(A) For 2 Persons

SIZZLING RICE SOUP
POT STICKERS
MONGOLIAN BEEF
GARLIC CHICKEN
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES

(B) For 3 Persons

SIZZLING RICE SOUP
POT STICKERS
MONGOLIAN BEEF
GARLIC CHICKEN
YENCHIM SHRIMP
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES

(C) For 4 Persons

SIZZLING RICE SOUP
POT STICKERS
MU-SHU PORK
MONGOLIAN BEEF
GARLIC CHICKEN
YENCHIM SHRIMP
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES

(D) For 5 Persons

SIZZLING RICE SOUP
POT STICKERS
SMOKED TEA DUCK (HALF)
MONGOLIAN BEEF
GARLIC CHICKEN
YENCHIM SHRIMP
YENCHIM COMBO
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES

(E) For 6 Persons

SIZZLING RICE SOUP
YENCHIM
ASSORTED APPETIZERS
POT STICKERS
SMOKED TEA DUCK (WHOLE)
CRISPY BEEF (11/2)
GARLIC CHICKEN (11/2)
YENCHIM SHRIMP (11/2)
YENCHIM COMBO (11/2)
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES

(F) For 7 Persons

SIZZLING RICE SOUP
YENCHIM
ASSORTED APPETIZERS
POT STICKERS
SMOKED TEA DUCK (WHOLE)
MU-SHU PORK
CRISPY BEEF (11/2)
GARLIC CHICKEN (11/2)
YENCHIM SHRIMP (11/2)
YENCHIM COMBO (11/2)
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES

MANDARIN DINNERS

\$15.25 Per person

(A) For 2 Persons

HOT AND SOUR SOUP
EGG ROLLS
BEEF WITH BROCCOLI
SWEET AND SOUR PORK
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES

(B) For 3 persons

HOT AND SOUR SOUP
EGG ROLLS
BEEF WITH BROCCOLI
ALMOND CHICKEN
SWEET AND SOUR PORK
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES

(C) For 4 Persons

HOT AND SOUR SOUP
EGG ROLLS
BEEF WITH BROCCOLI
ALMOND CHICKEN
SWEET AND SOUR PORK
SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES

(D) For 5 Persons

HOT AND SOUR SOUP
EGG ROLLS
BEEF WITH BROCCOLI
ALMOND CHICKEN
SWEET AND SOUR PORK
SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE
YENCHIM COMBO
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES

(E) For 6 Persons

HOT AND SOUR SOUP
EGG ROLLS
BEEF WITH BROCCOLI (11/2)
ALMOND CHICKEN (11/2)
SWEET AND SOUR PORK (11/2)
SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE (11/2)
YENCHIM COMBO (11/2)
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES

(F) For 7 Persons

HOT AND SOUR SOUP
EGG ROLLS
BEEF WITH BROCCOLI (11/2)
ALMOND CHICKEN (11/2)
LEMON CHICKEN (11/2)
SWEET AND SOUR PORK (11/2)
SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE (11/2)
YENCHIM COMBO (11/2)
STEAMED RICE
TEA AND COOKIES